

**ПРОТОКОЛ  
ПРО ВНЕСЕННЯ ПОПРАВОК ДО УГОДИ  
ПРО СТВОРЕННЯ  
УКРАЇНСЬКОГО НАУКОВО-ТЕХНОЛОГІЧНОГО ЦЕНТРУ**

Україна, Канада, Сполучені Штати Америки та Швейція,

діючи згідно з пунктом В Статті XV Угоди про створення Українського науково-технологічного центру, укладеної в Києві 25 жовтня 1993 року (далі - Угода від 1993 року),

домовились про таке:

**Стаття I**

Пункт А Статті XII Угоди від 1993 року викласти в наступній редакції:

Співробітникам Сторін, які перебувають в Україні у зв'язку з Центром або його проектами та діяльністю, Уряд України надає статус, еквівалентний тому, який надається адміністративному та технічному персоналу згідно з Віденською конвенцією про дипломатичні зносини від 18 квітня 1961 року.

**Стаття II**

Статтю XIII Угоди від 1993 року викласти в наступній редакції:

Будь-яка держава або Європейські Співтовариства, що бажають стати Стороною цієї Угоди, повідомляють про це Адміністративну Раду через Виконавчого директора. Адміністративна Рада забезпечує таку державу або Європейські Співтовариства засвідченими копіями цієї Угоди через Виконавчого директора. Після схвалення Адміністративною Радою, цій державі або Європейським Співтовариствам дозволяється приєднатися до цієї Угоди. У випадку приєднання до цієї Угоди держави або держав колишнього Радянського Союзу така держава або такі держави повинні дотримуватись зобов'язань, взятих Урядом України в статтях VIII, IX С та X-XII.

### Стаття III

А) Положення цього Протоколу, тимчасово застосовуються з моменту його підписання всіма Сторонами Угоди від 1993 року.

В) Кожна сторона, яка підписала Протокол, повідомляє інші сторони по дипломатичних каналах про те, що вона виконала усі внутрішні процедури, необхідні для участі в цьому Протоколі.

С) Цей Протокол набуває чинності з дати отримання останнього повідомлення зазначеного в пункті В.

На посвідчення чого нижепідписані, належним чином на те уповноважені представники, підписали цей Протокол.

ВЧИНЕНО в м.Києві 7 числа липня  
1997 року в одному примірнику українською, англійською, та французькою мовами, причому всі тексти є цілком автентичними.

ЗА :

  
УКРАЇНУ

  
КАНАДУ

  
СПОЛУЧЕНИ ШТАТИ АМЕРИКИ

ШВЕЦІЮ

